

## **CONGRATULATIONS!**

The big day has arrived. Your library card is here! You can start using it today.

Your new card gives you access to print or digital books, magazines, audiobooks, movies and video games!

You can even find homework help and great resources for all of your projects and assignments.

## تهانینا!

هذا هو اليوم المنشود. لقد وصلت بطاقتك المكتبية. تستطيع أن تبدأ باستخدامها منذ اليوم.

تمنحك بطاقتك الجديدة إمكانية الوصول للكتب الورقية أو الرقمية والمجلات والكتب الصوتية والأفلام وألعاب الفيديو!

وتستطيع حتى أن تحصل على مساعدة لأداء وظائفك المدرسية ومصادر رائعة لجميع مشاريعك ومهامك المدرسية.













## **USING YOUR CARD**

- 1. CLP is fine free! As long as you return your items to CLP, you won't accrue late fees.
- 2. You can check out 999 items on your card!
- 3. The Personal Identification Number (PIN) for your library card is the month and day of your birthday written as a four digit number (MMDD). It is used as a password for the online library catalog. You can use it to place holds on books, movies, music and most anything else you can find in the catalog.
- 4. Questions? Stop into the Library, call 312-622-3114, text 412-775-3900, or reach out via chat on our website. We're ready to help!

## باستخدام بطاقتك

- لا تفرض مكتبة كارنيجي في بيتسبرغ أية غرامات! بمجرد إعادتك للأغراض إلى مكتبة كارنيجي في بيتسبرغ، لن تتعرض لأية غرامات تأخير.
  - 2. تستطيع أن تُسجل 999 غرض على بطاقتك!
  - 3. رقم التعريف الشخصي (PIN) الخاصة ببطاقتك المكتبية هو رقم شهر ويوم عيد ميلادك مكتوباً على هيئة رقم مكون من أربع خانات (شهر شهر يوم يوم). يُستخدم الرقم ليكون كلمة سر لسجل المكتبة على الإنترنت. تستطيع أن تستخدمها لتحجز كتب وأفلام وموسيقى وتقريباً أي شيء آخر تستطيع أن تجده في السجل.
- 4. هل لديك أية أسئلة؟ تفضل بزيارة المكتبة، أو اتصل بالرقم
  312-622-3114، أو أرسل رسالة للرقم 3900-775-412 أو تواصل معنا عبر الدردشة على موقنا. نحن جاهزون لتقديم المساعدة!

